



Familiengärtner-Verband Biel – Sektion Mett
Fédération Bienneoise des Jardins Familiaux – Section de Mâche

Präsident : Kenneth Gerber-Kuhn Tel. 078 720 36 24 kenneth.gerber-kuhn@gmx.ch

Vizepräsident : Marco Müller Tel. 078 770 76 73 garten-mett-marco@gmx.ch

Arealarbeiten 2026 – Travaux collectifs 2026

Jedes aktive Mitglied ist verpflichtet, wie in den Garten- und Baureglement, Artikel 1.8a festgelegt, an den Arealarbeiten teilzunehmen. Die Nichteinhaltung dieser Verpflichtungen führt zu Sanktionen. Ausgenommen sind Ehren- und Freimitglieder.

Chaque membre actif est tenu de participer aux travaux communautaires comme le stipule le règlement des jardins et des constructions à l'article 1.8a. Le non respect des obligations entraîne des sanctions. Les membres d'honneurs et francs en sont exemptés.

Samstag 18. April 2026 / samedi 18 avril 2026	07:30 – 11:30
Samstag 18. April 2026 / samedi 18 avril 2026	13:00 – 17:00

Samstag 09. Mai 2026 / samedi 09 mai 2026	07:30 – 11:30
Samstag 09. Mai 2026 / samedi 09 mai 2026	13:00 – 17:00

Samstag 13. Juni 2026 / samedi 13 juin 2026	07:30 – 11:30
Samstag 13. Juni 2026 / samedi 13 juin 2026	13:00 – 17:00

Samstag 11. Juli 2026 / samedi 11 juillet 2026	07:30 – 11:30
Samstag 11. Juli 2026 / samedi 11 juillet 2026	13:00 – 17:00

Samstag 25. Juli 2026 / samedi 25 juillet 2026	07:30 – 11:30
Samstag 25. Juli 2026 / samedi 25 juillet 2026	13:00 – 17:00

Samstag 12. September 2026/ samedi 12 septembre 2026	07:30 – 11:30
Samstag 12. September 2026/ samedi 12 septembre 2026	13:00 – 17:00

Samstag 26. September 2026/ samedi 26 septembre 2026	07:30 – 11:30
Samstag 26. September 2026/ samedi 26 septembre 2026	13:00 – 17:00

Name / Vorname
Nom / Prénom

Parzelle Nr
No Parcelle

Unterschrift
Signature

Bis zum **28.02.2026** zurücksenden an / renvoyer jusqu'au **28.02.2026** à :

Kenneth Gerber, Mettlenweg 90, 2504 Biel/Bienne, 078 720 36 24, kenneth.gerber-kuhn@gmx.ch